

1910-03-16

AFSENDER

Sigurd Swane

MODTAGER

Mads Rasmussen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Dateringsbegrundelse:
Dateringen fremgår af brevet.

Generel kommentar:
I registraturen fra Faaborg Byhistorisk Arkiv er det anført, at det billede, købt på "Den Frie", der omtales, svarer til "mus. nr. 239", det vil sige maleriet "Figurer i et landskab" af Sigurd Swane fra 1909.

Arkivplacering:
Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads Rasmussens Familiearkiv, Mappe 27

DOKUMENTINDHOLD

Sigurd Swane skriver til Mads Rasmussen angående betaling af kr. 600,- for et billede købt på "Den frie".

TRANSSKRIFTION

d. 16-3-1910

Hr Direktør Rasmussen.

Jeg har spekuleret lidt på hvordan jeg bedst kunde få Pengene tilsendt, jeg synes det kunde være det nemmeste om de gav mig de 600 nu på en Anvisning.

På Søndag Formiddag kommer De vel ind på den frie, det gør jeg også for at sætte Plakaten på Billedet, hvis de tog Anvisningen med i en lukket Konvolut, kunde De jo enten give mig den hvis vi mødtes, eller hvis ikke, give den til Brandt og ved ham give mig den når jeg kommer igen, sagtens noget senere samme Dag.

Hvis dette Forslag passer Dem behøver De jo ikke at svare mig, kommer De der ikke den Dag kunde de jo måske også meddele mig på et 3-øres Kort, hvilken Dag De kommer der, passede Tiden mig kunde jeg så også komme, passede den ikke hentede jeg Det så hurtigst muligt hos Brandt.

Med de venligste Hilsner

Deres hengivne

Sigurd Swane

D 16-3-1910.

Kære Direktør Rasmussen.

Jeg har opkøberet lidt på
hvordan jeg bedst kunde få
Pengene tilbage, jeg synes
det kunde være det nemmeste
om de gav mig de 600 mkr
på en anvisning.

På Lørdag Formiddag kommer
de vel ind på den frie, det gør
jeg også for at sætte Plakaten
på Billedet, hvis de tog Anvis-
ningen med i en lukket Kon-
volut, kunde de jo enten give
mig den hvis vi mødtes, eller
hvis ikke, give den til Brandt
og bede ham give mig den når

Jeg kommer igen, næsten noget
senere samme dag.

Uvis dette Forslag passer den
behøver de jo ikke at svare
mig, kommer de der ikke
den dag kunde de jo måske
også meddele mig på et 3-fars
Kort, hvilken dag de kommer
der, passede Tiden mig kunde
jeg så også komme, passede den
ikke hentede jeg det så hurtigt
muligt hos Brandt.

Med de venligste Hilsener

deres hengivne

Sigurd Swane.